

TTT

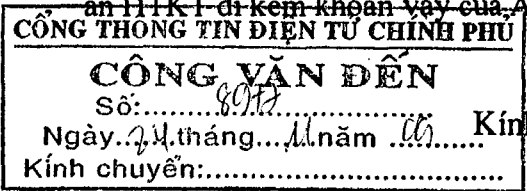
VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 8345 /VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày 24 tháng 11 năm 2009

V/v phê duyệt kết quả đàm phán dự
án HTKT đi kèm khoản vay của ADB



- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Tư pháp, Ngoại giao;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Thanh Hoá.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại tờ trình số 174/TTr-NHNN ngày 13 tháng 11 năm 2009 về kết quả đàm phán Hiệp định tài trợ cho dự án Hỗ trợ kỹ thuật (HTKT) đi kèm khoản vay “Phát triển toàn diện kinh tế xã hội thành phố Thanh Hoá”, Phó Thủ tướng Thường trực Nguyễn Sinh Hùng có ý kiến như sau:

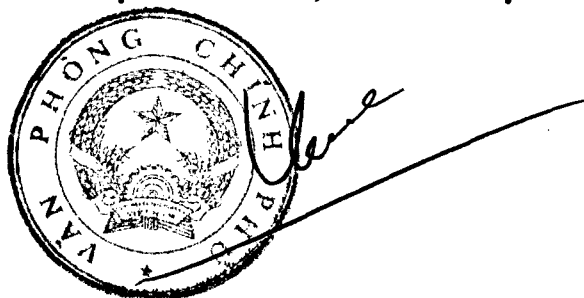
1. Phê duyệt kết quả đàm phán và nội dung Hiệp định tài trợ không hoàn lại cho dự án HTKT đi kèm khoản vay dự án “Phát triển toàn diện kinh tế xã hội thành phố Thanh Hoá” nêu trên. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thông báo cho Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) về việc phê duyệt này.
2. Ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Nguyễn Văn Giàu ký Hiệp định tài trợ nêu trên với đại diện ADB.
3. Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam theo quy định.
4. Ủy ban nhân dân tỉnh Thanh Hoá bổ sung, cập nhật các nội dung liên quan trong Quyết định phê duyệt dự án HTKT này trên cơ sở nội dung đã thống nhất với ADB trong quá trình đàm phán; phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan hoàn tất công việc chuẩn bị nhằm triển khai các hoạt động của dự án theo đúng tiến độ, đảm bảo hiệu quả đầu tư.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện/.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- VPCP: BTCN, các Phó Chủ nhiệm, các Vụ: TH, KTTH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3b). 27

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



Nguyễn Xuân Phúc